

§ 3. Het voorschot is gelijk aan het bedrag van de geactiveerde maatschappelijke hulp, vastgelegd bij voormeld koninklijk besluit van 9 februari 1999; het wordt maandelijks gestort en is niet meer verschuldigd wanneer de arbeidsovereenkomst van de aangeworven persoon in het kader van een sociaal inschakelingsinitiatief wordt beëindigd of wanneer de overeenkomst gesloten tussen het O.C.M.W. en een uitzendbureau wordt beëindigd.

De aanvraag om het voorschot heeft uitwerking vanaf de tweede maand na de maand waarin zij werd ingediend. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
J. VANDE LANOTTE

§ 3. L'avance est égale au montant de l'aide sociale activée, fixé par l'arrêté royal du 9 février 1999 précité; elle est versée mensuellement et n'est plus due lorsqu'il est mis fin au contrat de travail de la personne engagée dans le cadre d'une initiative d'insertion sociale ou lorsqu'il est mis fin à la convention passée entre le C.P.A.S. et une entreprise de travail intérimaire.

La demande d'avance sort ses effets à partir du deuxième mois suivant le mois de son introduction. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intégration sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
J. VANDE LANOTTE

N. 2000 — 3289

[S - C - 2000/22882]

**24 NOVEMBER 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, namelijk op artikel 2, § 5, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998 en vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en op artikel 18, § 7, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, inzonderheid op artikel 34, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 mei 1994 en aangevuld bij het koninklijk besluit van 14 juli 2000;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 8 november 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 november 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de ontworpen maatregel tot doel heeft uitwerking te geven aan het regeerakkoord doordat zij de tewerkstelling van gerechtigden op het bestaansminimum wil stimuleren; dat een financiële stimulans voor de aanwerving van deze categorie moeilijker bemiddelbare werklozen door de uitzendbureaus werd ingevoerd bij het koninklijk besluit van 28 september 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum; dat dit besluit op 1 oktober 2000 in werking is getreden; dat dringend moet worden voorkomen dat de O.C.M.W.'s de financiële last van de uitbetaling van het bedrag van het geactiveerd bestaansminimum aan het uitzendbureau zouden moeten dragen; dat zij daartoe een aanvraag om een voorschot op de staatstoelage zo snel mogelijk moeten kunnen indienen;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 34, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 mei 1994 en aangevuld bij het koninklijk besluit van 14 juli 2000 worden de woorden "in een sociaal inschakelingsinitiatief, bedoeld" vervangen door de woorden "ofwel in een sociaal inschakelingsinitiatief, ofwel door een uitzendbureau, bedoeld".

F. 2000 — 3289

[S - C - 2000/22882]

**24 NOVEMBRE 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 2, § 5, inséré par la loi du 22 février 1998 et remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et l'article 18, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence notamment l'article 34, remplacé par l'arrêté royal du 20 mai 1994 et complété par l'arrêté royal du 14 juillet 2000;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 8 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 novembre 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant le fait que la mesure en projet a pour but de traduire l'accord du gouvernement en ce qu'elle a pour objet de stimuler la mise au travail des bénéficiaires du minimum de moyens d'existence; qu'un stimulant financier à l'engagement par les entreprises de travail intérimaire de cette catégorie de travailleurs plus difficile à placer a été introduit avec l'arrêté royal du 28 septembre 2000 modifiant l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence; que cet arrêté est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2000; qu'il importe d'urgence d'éviter aux C.P.A.S. qu'ils ne supportent la charge financière que représente le paiement du montant du minimum de moyens d'existence activé à l'entreprise de travail intérimaire; qu'à cet effet, ils doivent être en mesure d'introduire au plus tôt une demande d'avance sur la subvention de l'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 34, § 2, premier alinéa, de l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, remplacé par l'arrêté royal du 20 mai 1994 et complété par l'arrêté royal du 14 juillet 2000, les mots "dans une initiative d'insertion sociale visée" sont remplacés par les mots "soit dans une initiative d'insertion sociale soit par une entreprise de travail intérimaire, visées".

**Art. 2.** In artikel 34, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "bij het begin van de maand van de tewerkstelling" geschrapt en wordt het tweede lid aangevuld als volgt :

« Bij deze aanvraag wordt een kopie gevoegd :

— ofwel van de arbeidsovereenkomst van de persoon aangeworven in het kader van een sociaal inschakelingsinitiatief;

— ofwel van de overeenkomst gesloten tussen het centrum en een uitzendbureau. »

**Art. 3.** Artikel 34, § 2, derde lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« Het voorschot is gelijk aan het bedrag van het geactiveerd bestaansminimum, bepaald bij het koninklijk besluit van 9 februari 1999; het wordt maandelijks gestort en is niet meer verschuldigd wanneer de arbeidsovereenkomst van de aangeworven persoon in het kader van een sociaal inschakelingsinitiatief wordt beëindigd of wanneer de overeenkomst gesloten tussen het O.C.M.W. en een uitzendbureau wordt beëindigd.

De aanvraag om het voorschot heeft uitwerking vanaf de tweede maand na de maand waarin zij werd ingediend. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 2.** Dans l'article 34, § 2, alinéa 2, du même arrêté, les mots "au début du mois au cours duquel est pris l'engagement" sont supprimés et l'alinéa 2 est complété comme suit :

« Elle est accompagnée d'une copie :

— soit du contrat de travail de la personne engagée dans le cadre d'une initiative d'insertion sociale;

— soit de la convention passée entre le centre et une entreprise de travail intérimaire. »

**Art. 3.** L'article 34, § 2, alinéa 3, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'avance est égale au montant du minimum de moyens d'existence activé, fixé par l'arrêté royal du 9 février 1999 précité; elle est versée mensuellement et n'est plus due lorsqu'il est mis fin au contrat de travail de la personne engagée dans le cadre d'une initiative d'insertion sociale ou lorsqu'il est mis fin à la convention passée entre le C.P.A.S. et une entreprise de travail intérimaire.

La demande d'avance sort ses effets à partir du deuxième mois suivant le mois de son introduction. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'intégration sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
J. VANDE LANOTTE

N. 2000 — 3290

[C — 2000/22895]

**14 DECEMBER 2000.** — Ministerieel besluit genomen tot uitvoering van artikel 34, § 2, van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum en van artikel 2 van het koninklijk besluit van 13 mei 1994 tot uitvoering van artikel 12 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

De Minister van Maatschappelijke Integratie,

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, inzonderheid op artikel 2, § 5, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000, en op artikel 18, § 7, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 12, laatst gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, inzonderheid op artikel 15<sup>quater</sup>, derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 juli 2000 en op artikel 15<sup>sexies</sup>, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 september 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1999 genomen tot uitvoering van artikel 57<sup>quater</sup> van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 15<sup>quater</sup>, derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 juli 2000 en op artikel 15<sup>sexies</sup>, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 september 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, inzonderheid op artikel 34, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 juli 2000 en bij het koninklijk besluit van 24 november 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 mei 1994 tot uitvoering van artikel 12 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, aangevuld bij het koninklijk besluit van 24 november 2000;

F. 2000 — 3290

[C — 2000/22895]

**14 DECEMBRE 2000.** — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 34, § 2, de l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence et de l'article 2 de l'arrêté royal du 13 mai 1994 pris en exécution de l'article 12 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale

Le Ministre de l'Intégration sociale,

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 2, § 5, inséré par la loi du 22 février 1998, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par la loi du 12 août 2000, et l'article 18, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 12, modifié dernièrement par la loi du 12 août 2000;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 15<sup>quater</sup>, alinéa 3, introduit par l'arrêté royal du 14 juillet 2000 et l'article 15<sup>sexies</sup>, introduit par l'arrêté royal du 28 septembre 2000;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1999 pris en exécution de l'article 57<sup>quater</sup> de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 15<sup>quater</sup>, alinéa 3, introduit par l'arrêté royal du 14 juillet 2000 et l'article 15<sup>sexies</sup>, introduit par l'arrêté royal du 28 septembre 2000;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, notamment l'article 34, § 2, modifié par l'arrêté royal du 14 juillet 2000 et par l'arrêté royal du 24 novembre 2000;

Vu l'arrêté royal du 13 mai 1994 pris en exécution de l'article 12 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, complété par l'arrêté royal du 24 novembre 2000;